

材质: 80g 双胶纸
尺寸: 510x 350 mm
单折尺寸 :96X106mm
印刷: 单黑双面印刷
装订方式: 整张折叠

AUKEY

EN 10000mAh USB-C Power Bank

Introduction

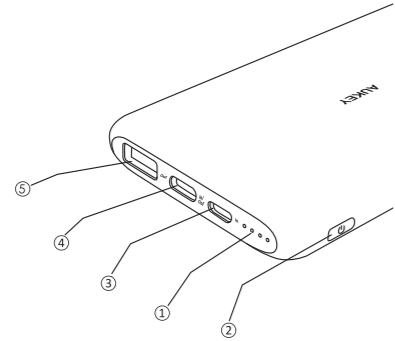
Thank You for purchasing the AUKEY PB-XN10 10000mAh USB-C Power Bank. Please read this user manual carefully and keep it in a safe place for future reference. If you need any assistance related to this product, please contact the seller from whom you have purchased the power bank.

Package Contents

PB-XN10 USB-C Power Bank
User Manual

Product Diagram

1. LED Indicators
2. Power Button
3. Micro USB Input
4. USB-C Input/Output
5. USB AiPower Output



Specifications

Model	PB-XN10
Capacity	10000mAh, 37Wh
Battery Type	Lithium Polymer
Technology	AiPower Adaptive Charging
Micro USB Input	5V/2A
USB-C Input/Output	5V/3A
USB-A Output (AiPower)	5V/2.4A
Dimensions	125.6*70*15 mm / 4.94*2.76*0.59 in
Weight	200.8g / 7.05oz

Getting Started

Charge the Power Bank

Please fully charge your power bank before using for the first time:

- Connect your USB-C cable to a power source
- Connect the other end to the USB-C part of the Power Bank
- Follow Indication light to determine the level of charge. Four light on means fully charged.

● On ○ Off ⊕ Blinking

LED Indicator	○○○○	○○○●	○○●●	○●●●	●●●●
Battery Level	< 25%	25%-50%	51%-75%	76%-99%	100%

Charge Your Devices

1. Connect your USB-C or Micro USB cable to your devices charging port
2. Connect another end of the USB-C or Micro USB cable to USB-C or Micro USB port on the power bank
3. Press the power button to start charging

Low-Current Charging Mode

This mode is customized to charge low-current devices (below 60mA). Try switching to this mode if a low-powered device (such as a fitness tracker or wireless headphones) isn't charged in the standard charging mode. Press the power button to check remaining battery level indicated by the LED indicator.

- Double-press the power button to enter or exit low-current charging mode. The LED indicator lights will flash sequentially while charging in this mode and display battery level when exiting it
- After 2 hours of charging in this mode, power bank automatically switches back to standard charging mode and turns off
- To end charging early, exit low-current charging mode. However, extra charging in this mode won't harm your device battery

● On ○ Off

LED Indicator	○○○○	○○○●	○○●●	○●●●	●●●●
Battery Level	< 25%	25%-50%	51%-75%	76%-99%	100%

Product Care

- Charge your power bank at least once every three months.
- Please keep away from water, liquid, and moisture.
- Keep away from a fire, direct sunlight and extreme heat.
- Dispose of the battery according to local environmental law.
- Do not charge your device while charging the power bank.

Warranty & Customer Support

Please keep your original sales invoice for this product, and contact the seller or original point of sale directly for after sales service and warranty issues. You may also contact AUKEY directly at b2b@aukey.com to share your comments.

Website: www.aukey.com

Modell: PB-XN10

AUKEY International Ltd.
www.aukey.com | support@aukey.com
No. 102, Building P09, Electronic Trade Center
Huanan City, Pinghu Town, Longgang District
Shenzhen, Guangdong 518111 CN

Qualcomm® Quick Charge™ is a product of Qualcomm Technologies Inc. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. Quick Charge is a trademark of Qualcomm Incorporated. All Qualcomm Incorporated trademarks are used with permission.



AUKEY

DE 10000mAh USB-C Power Bank

Introduction

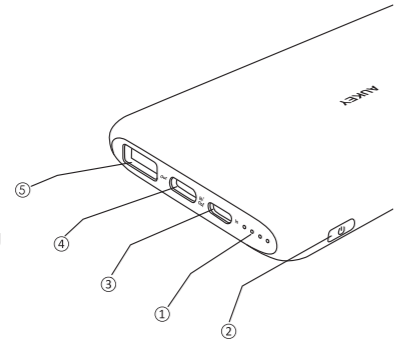
Hallo, Vielen Dank für den Kauf von AUKEY PB-XN10 10000mAh USB-C Powerbank. Bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen und sie zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort aufbewahren. Wenn Sie Hilfe zu diesem Produkt benötigen, bitte Verkäufer kontaktieren, bei dem Sie die Powerbank erworben haben.

Packungsinhalt

PB-XN10 USB-C Power Bank
Benutzerhandbuch

Produktprogramm

1. LED-Anzeigen
2. Power-Taste
3. Micro USB Eingang
4. USB-C Eingang / Ausgang
5. USB AiPower Ausgang



Spezifikationen

Modell	PB-XN10
Kapazität	10000mAh, 37Wh
Batterietyp	Lithium Polymer
Technologie	AiPower
Micro USB Eingang	5V/2A
USB-C Eingang/Ausgang	5V/3A
USB-A Ausgang (AiPower)	5V/2.4A
Dimensionen	125.6*70*15mm / 4.94*2.76*0.59in
Gewicht	200.8g / 7.05oz

Beginnen

Powerbank Aufladen

Please fully charge your power bank before using for the first time:

- Bitte Ihre Powerbank vor dem ersten Gebrauch vollständig aufladen:
- Das mitgelieferte USB-C Kabel mit einer Stromquelle verbinden.
- Das andere Ende mit dem USB-C Anschluss der Power Bank verbinden.
- Anzeigelicht folgen, um den Ladezustand zu bestimmen. Vier Anzeigelicht Leuchten bedeutet vollständig aufgeladen.

● On ○ Off ⊕ Blinking

LED-Anzeige	○○○○	○○○●	○○●●	○●●●	●●●●
Batterie Level	< 25%	25%-50%	51%-75%	76%-99%	100%

Ihre Geräte Aufladen

1. Das mitgelieferte USB-C Kabel an den Ladeanschluss Ihres Geräts anschließen.
2. Ein anderes Ende des USB-C Kabels mit dem USB-C Anschluss der Power Bank verbinden.
3. Netzschalter drücken, um den Ladevorgang zu starten

Niedrigstrom-Lademodus

Dieser Modus ist für das Laden von Geräten mit niedrigem Stromverbrauch (unter 60 mA) geeignet. Versuchen Sie, in diesen Modus zu wechseln, wenn ein Gerät mit geringer Leistungsaufnahme (z. B. ein Fitness-Tracker oder kabelloser Kopfhörer) im Standardlademodus nicht geladen wird.

- Drücken Sie zweimal den Ein-/ Ausschalter, um den Niedrigstrom-Lademodus anzufangen oder zu beenden. Während des Ladevorgangs in diesem Modus werden die die LED-Batterieanzeigen nacheinander blinken und beim Enden des Niedrigstrom-Lademodus zeigen sie den Batteriestatus an.
- Nach 2 stündige Laden bei diesem Ladenmodus wechseln die Powerbank in den Standardmodus zurück und dann schaltet sie aus.
- Um den Ladevorgang vorzeitig zu beenden, beenden Sie bitte den Niedrigstrom-Lademodus. Ich muss noch etwas hinzufügen, das zusätzliche Laden von dem Akku bei diesem Lademodus ist für Ihre Geräte nicht schädlich.

● On ○ Off

LED-Anzeige	○○○○	○○○●	○○●●	○●●●	●●●●
Batterie Level	< 25%	25%-50%	51%-75%	76%-99%	100%

Vorsicht

- Ihre Powerbank mindestens einmal alle drei Monate laden.
- Bitte Wasser, Flüssigkeit und Feuchtigkeit fernhalten.
- Von Feuer, direktem Sonnenlicht und extremer Hitze fernhalten.
- Batterie gemäß den örtlichen Umweltschutzbestimmungen entsorgen.
- Ihr Gerät während des Ladens der Powerbank nicht aufladen.

Garantie und Kundendienst

Bitte Originalrechnung für dieses Produkt aufbewahren und Verkäufer oder Original-Verkaufsstelle für Kundendienst- und Garantieprobleme direkt kontaktieren.

Sie können AUKEY auch direkt unter b2b@aukey.com kontaktieren, um Ihre Kommentare zu teilen.

Webseite: www.aukey.com

Modell: PB-XN10

AUKEY International Ltd.
www.aukey.com | support@aukey.com
No. 102, Building P09, Electronic Trade Center
Huanan City, Pinghu Town, Longgang District
Shenzhen, Guangdong 518111 CN

Qualcomm® Quick Charge™ is a product of Qualcomm Technologies Inc. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. Quick Charge is a trademark of Qualcomm Incorporated. All Qualcomm Incorporated trademarks are used with permission.



AUKEY

FR Batterie externe USB-C 10000 mAh

Introduction

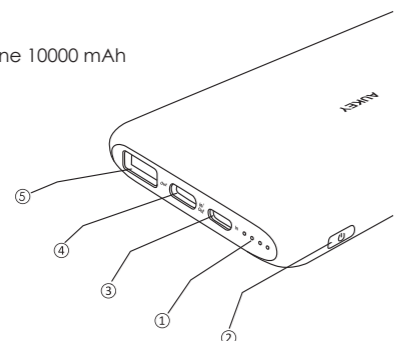
Bonjour, merci de votre achat d'AUKEY PB-XN10 USB-C Batterie Externe 10000 mAh. Veuillez attentivement lire ce manuel d'utilisation et le conserver dans un endroit sûr pour la référence ultérieure. Si vous avez besoin de l'aide concernant ce produit, veuillez contacter le vendeur auprès duquel vous avez acheté l'alimentation mobile.

Contenu d'emballage

PB-XN10 USB-C Batterie Externe 10000 mAh
Manuel d'utilisation

Schéma de produit

1. Voyant LED
2. Bouton d'alimentation
3. Micro-USB entrée
4. USB-C entrée / sortie
5. USB AiPower sortie



Spécifications

Modèle	PB-XN10
Capacité	10000mAh, 137Wh
Type de batterie	Lithium Polymère
Technologie	AiPower
Micro-USB entrée	5V/2A
USB-C entrée / sortie	5V/3A
USB-A sortie (AiPower)	5V/2.4A
Dimensions	125.6*70*15mm / 4.94*2.76*0.59in
Poids	200.8g / 7.05oz

Commencement

Rechargez l'alimentation mobile

Veuillez recharger votre alimentation mobile avant la première utilisation:

- Connectez le câble USB-C à l'alimentation USB-C.
- Connectez l'autre extrémité au port USB-C d'alimentation mobile.
- Suivez le voyant pour déterminer le niveau de recharge. Quatre voyants allumés signifient la recharge complète.

● On ○ Off ⊕ Blinking

Voyant LED	○○○○	○○○●	○○●●	○●●●	●●●●
Niveau de batterie	< 25%	25%-50%	51%-75%	76%-99%	100%

Rechargez votre appareil

1. Connectez le câble USB-C au port de recharge de votre appareil.
2. Connectez l'autre extrémité de câble USB-C au port USB-C sur l'alimentation mobile.
3. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour commencer la recharge.

Mode de charge à faible courant

Ce mode est personnalisé pour charger les appareils à faible courant (en dessous de 60 mA). Essayez de passer à ce mode si un appareil de faible puissance (comme un tracker de fitness ou un casque sans fil) n'est pas chargé en mode de charge standard.

- Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation pour entrer ou sortir du mode de charge à faible courant. Le voyant LED clignote séquentiellement lors de l'entrée dans le mode et affiche le niveau de la batterie lors de la sortie du mode.
- Après 2 heures de charge dans ce mode, la batterie portable repasse automatiquement en mode de charge standard et s'éteint.
- Pour terminer la charge plus tôt, quittez le mode de charge à faible courant. Cependant, une charge supplémentaire dans ce mode ne nuira pas à la batterie de votre appareil.

● On ○ Off

Voyant LED	○○○○	○○○●	○○●●	○●●●	●●●●
Niveau de batterie	< 25%	25%-50%	51%-75%	76%-99%	100%

Entretien du Produit

- Chargez votre PB-N51 au moins une fois tous les 3 mois
- Veuillez-la tenir à l'écart de liquide et chaleur extrême
- Disposez la batterie conformément à la loi locale de l'environnement
- Ne pas charger vos appareils pendant la charge de la batterie externe

Garantie & Support de client

Veuillez conserver votre facture de vente originale pour ce produit et contacter le vendeur ou le point de vente d'origine directement pour le service après-vente et les problèmes de garantie.

Vous pouvez également contacter AUKEY directement à b2b@aukey.com pour partager vos commentaires.

Website: www.aukey.com

Modèle: PB-XN10

AUKEY International Ltd.
www.aukey.com | support@aukey.com
No. 102, Building P09, Electronic Trade Center
Huanan City, Pinghu Town, Longgang District
Shenzhen, Guangdong 518111 CN

Qualcomm® Quick Charge™ is a product of Qualcomm Technologies Inc. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. Quick Charge is a trademark of Qualcomm Incorporated. All Qualcomm Incorporated trademarks are used with permission.



AUKEY

ES Bateria portátil de 10000 mAh con USB-C

Introducción

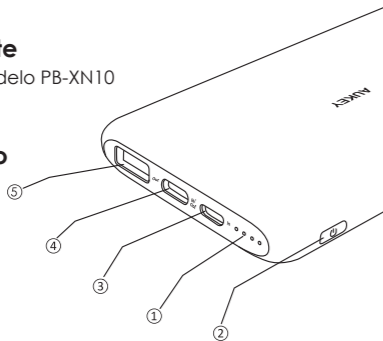
Hola, gracias por adquirir la Bateria Externa USB-C de 10000mAh. Por favor, lea atentamente este manual del usuario y guárdelo en un lugar seguro para futuras consultas. Si necesita cualquier tipo de ayuda relacionada con este producto, comuníquese con el vendedor al que le compró esta batería externa (también llamada por el anglicismo, Power Bank).

Contenidos del paquete

Bateria Externa USB-C de modelo PB-XN10
Manual de Usuario

Diagrama del producto

1. Indicadores LED
2. Botón de encendido
3. Entrada Micro-USB
4. Entrada / Salida de energía USB-C
5. Salida AiPower USB



Especificaciones

Modelo	PB-XN10
Capacidad	10000mAh, 37Wh
Tipo de Bateria	Litio-Polimero
Tecnología	AiPower
Entrada Micro-USB	5V/2A
Entrada/Salida USB-C	5V/3A
Salida USB-A (AiPower)	5V/2.4A
Dimensiones	125.6*70*15mm / 4.94*2.76*0.59in
Peso	200.8 g / 7.05 oz

Primeros Pasos

Cargue la Bateria Externa

Cargue por completo su Power Bank antes de usarlo por primera vez:
• Conecte el cable USB-C (incluido) a una fuente de alimentación
• Conecte el otro extremo al puerto USB-C del Power Bank
• Observe el indicador LED para determinar el nivel de carga: cuatro luces encendidas significan carga completa.

● On ○ Off ◎ Blinking

Indicador LED	○○○○	○○○●	○○●●	○●●●	●●●●
Porcentaje de carga	< 25%	25%-50%	51%-75%	76%-99%	100%

Cargue sus dispositivos

1. Conecte el cable USB-C (incluido) al puerto de carga de sus dispositivos
2. Conecte otro extremo del cable USB-C al puerto USB-C en el Power Bank
3. Presione el botón de encendido para comenzar a cargar

Modo de Carga de Corriente Baja

Este modo está personalizado para cargar dispositivos de baja corriente (por debajo de 60 mA). Intente cambiar a este modo si un dispositivo de baja potencia (como un rastreador de estado físico o auriculares inalámbricos) no se carga en el modo de carga estándar.
• Presione dos veces rápidamente el botón de encendido para entrar o salir del modo de carga de baja corriente. Las luces indicadores LED parpadearán secuencialmente mientras se carga en este modo y mostrará el nivel de batería al salir
• Después de 2 horas de carga en este modo, el powerbank cambia automáticamente al modo de carga estándar y se apaga
• Para terminar la carga temprano, se existe el modo de carga de baja intensidad. Sin embargo, en este modo la carga adicional no dañará la batería de su dispositivo

AUKEY

IT Batteria portatile da 10000mAh

Introduzione

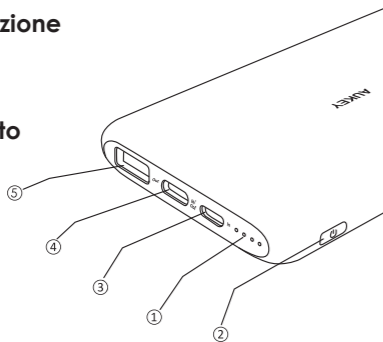
Ciao, grazie per aver acquistato AUKEY PB-XN10 10000mAh USB-C Power Bank. Si prega di leggere attentamente questo manuale utente e conservarlo in un luogo sicuro per riferimento futuro. Se hai bisogno di assistenza relativa a questo prodotto, si prega di contattare il venditore da cui hai acquistato il power bank

Contenuto della Confezione

PB-XN10 USB-C Power Bank
Manuale Utente

Diagramma del Prodotto

1. Indicatori LED
2. Pulsante di Accensione
3. Ingresso Micro-USB
4. Ingresso/Uscita USB-C Power Delivery
5. Uscita AiPower USB



Specificazioni

Modello	PB-XN10
Capacità	10000mAh,37Wh
Tipo di Bateria	Polimeri di Litio
Tecnologia	AiPower
Ingresso Micro-USB	5V/2A
Ingresso/Uscita USB-C	5V/3A
Uscita USB-A (AiPower)	5V/2.4A
Dimensioni	125.6*70*15mm / 4.94*2.76*0.59in
Peso	200.8 g / 7.05 oz

Come Iniziare

Ricaricare il Power Bank

Si prega di ricaricare completamente il tuo power bank prima di utilizzare per la prima volta:
• Collegare il cavo USB-C incluso a una fonte di alimentazione
• Collegare l'altra estremità alla porta USB-C del Power Bank
• Seguire la spia di indicazione per determinare il livello di ricarica. Quattro luci accese significano che è completamente caricato

● On ○ Off ◎ Blinking

Indicatore LED	○○○○	○○○●	○○●●	○●●●	●●●●
Livello della Batteria	< 25%	25%-50%	51%-75%	76%-99%	100%

Ricaricare i Tuoi Dispositivi

1. Collegare il cavo USB-C incluso alla porta di ricarica dei tuoi dispositivi
2. Collegare un'altra estremità del cavo USB-C alla porta USB-C sul power bank
3. Premere il pulsante di accensione per avviare la ricarica

Modalità di Carica a Bassa Corrente

Questa modalità è personalizzata per caricare dispositivi a bassa corrente (inferiori a 60 mA). Prova a passare a questa modalità per un dispositivo a bassa potenza (come un fitness tracker o cuffie wireless) non viene caricato nella modalità di ricarica standard.
• Premere a due volte il pulsante d'accensione per entrare o uscire dalla modalità di ricarica a bassa corrente. Le spie a LED lampeggeranno sequenzialmente durante la ricarica in questa modalità e visualizzeranno il livello della batteria quando esce da questa modalità
• Dopo 2 ore di carica in questa modalità, il caricabatterie portatile torna automaticamente alla modalità di ricarica standard e poi si spegne
• Per terminare la carica in anticipo, uscire dalla modalità di carica a bassa corrente. Tuttavia, la ricarica in questa modalità non danneggerà la batteria del dispositivo normale

AUKEY

JP 10000mAh USB-Cパワーバンク

前書き

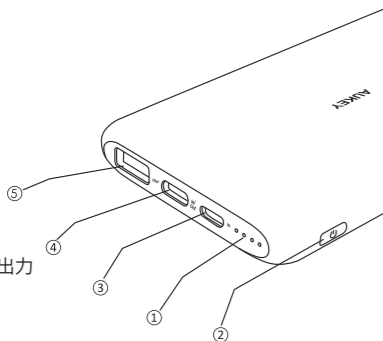
この度AUKEY PB-XN10 10000mAh モバイルバッテリーをご購入いただき、誠にありがとうございます。ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みください。何かの不明なところがありましたら、お気軽に当社のお客様サービスセンター support.jp@aukey.comにお問い合わせください。そして、アマゾンの注文番号と製品モデルをご提供ください。

パッケージ内容

10000mAh モバイルバッテリー
取扱説明書

製品図

1. LEDインジケータ
2. 電源スイッチ
3. Micro-USB 入力
3. USB-C電源供給 (USB-C Power Delivery) 入力/出力
- 4.USB AiPower 出力



仕様

モデル	PB-XN10
容量	10000mAh, 37Wh
電池のタイプ	リチウムポリマー
技術	AiPower
Micro-USB 入力	5V/2A
USB-C入力/出力	5V/3A
USB-A出力 (AiPower)	5V/2.4A
サイズ	125.6*70*15mm / 4.94*2.76*0.59in
重量	200.8 g / 7.05 oz

入門

パワーバンクを充電する

初めて使用する前に、パワーバンクを完全に充電してください:
• USB-Cケーブルを電源に接続します
• もう一方の端をモバイルバッテリーのUSB-Cポートに接続します
• フォローインジケータライトで充電レベルを決定します。4つのランプが点灯すると、完全に充電されます。

●オンオフの点滅

インジケータ	○○○○	○○○●	○○●●	○●●●	●●●●
バッテリーレベル	< 25%	25%-50%	51%-75%	76%-99%	100%

お使いのデバイスへの充電する

- 1.付属のUSB-Cケーブルをデバイスの充電ポートに接続します
- 2.USB-Cケーブルのもう一方の端を電源バンクのUSB-Cポートに接続します
- 3.電源ボタンを押して充電を開始します

低電流充電モード

このモードは、低電流デバイス (60mA以下) を充電するためにカスタマイズされています。低消費電力デバイス (例のフィットネストラッカーやワイヤレスヘッドフォンなど) が標準充電モードで充電されていない場合は、このモードに切り替えてみてください。
• 低電流充電モードを開始または終了するには、電源ボタンを2回押します。このモードで充電中にLEDインジケータが連続して点滅し、終了時にバッテリー レベルが表示されます。
• このモードで2時間後で、自動的に標準充電モードに戻り、オフになります。
• 充電を早期に終了するには、低電流充電モードを終了します。ただし、このモードで余分に充電しても、デバイスのバッテリーには影響しません。

●オンオフ

インジケータ	○○○○	○○○●	○○●●	○●●●	●●●●
バッテリー	< 25%	25%-50%	51%-75%	76%-99%	100%

● On ○ Off

Indicador LED	○○○○	○○○●	○○●●	○●●●	●●●●
Nivel de batería	< 25%	25%-50%	51%-75%	76%-99%	100%

Precaución

- Cargue su banco de energía al menos una vez cada tres meses.
- Por favor, manténgalo alejado del agua, líquidos y humedad.
- Manténgalo alejado del fuego, la luz solar directa y el calor extremo.
- Deseche la batería de acuerdo con la legislación ambiental local.
- No cargue su dispositivo mientras carga el Power Bank.

Garantía y atención al cliente

Conserve su factura de venta original de este producto y comuníquese directamente con el vendedor o el punto de venta original para obtener información sobre el servicio posventa y la garantía. También puede contactar a AUKEY directamente en b2b@aukey.com para compartir sus comentarios.

Sitio web: www.aukey.com

Modelo: PB-XN10

AUKEY International Ltd.
www.aukey.com | support@aukey.com
No. 102, Building P09, Electronic Trade Center
Huanan City, Pinghu Town, Longgang District
Shenzhen, Guangdong 518111 CN

Aukey® Quick Charge™ is a product of Qualcomm Technologies Inc. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. Quick Charge is a trademark of Qualcomm Incorporated. All Qualcomm Incorporated trademarks are used with permission.



Made in China

● On ○ Off

Indicatore LED	○○○○	○○○●	○○●●	○●●●	●●●●
Livello della Batteria	< 25%	25%-50%	51%-75%	76%-99%	100%

Attenzione

- Ricaricare il tuo power bank almeno una volta ogni tre mesi.
- Si prega di tenere lontano da acqua, liquidi e umidità.
- Conservare lontano da fiamme, luce solare diretta e calore estremo.
- Smaltire la batteria secondo la legge ambientale locale.
- Non ricaricare il dispositivo mentre si ricarica la batteria.

Garanzia e Assistenza Clienti

Si prega di conservare la fattura di vendita originale per questo prodotto e contattare direttamente il venditore o il punto vendita originale per assistenza post vendita e problemi di garanzia. Puoi anche contattare AUKEY direttamente a b2b@aukey.com per condividere i tuoi commenti.

Sito internet: www.aukey.com

Modello: PB-XN10

AUKEY International Ltd.
www.aukey.com | support@aukey.com
No. 102, Building P09, Electronic Trade Center
Huanan City, Pinghu Town, Longgang District
Shenzhen, Guangdong 518111 CN

Qualcomm® Quick Charge™ is a product of Qualcomm Technologies Inc. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. Quick Charge is a trademark of Qualcomm Incorporated. All Qualcomm Incorporated trademarks are used with permission.



Made in China

警告

- 少なくとも3ヶ月に1回、あなたのパワーバンクを充電してください。
- 水、液体、湿気のあるところに保管してください。
- 火気、直射日光、極端な熱を避けて保管してください。
- 地元環境法に従ってバッテリーを廃棄してください。
- 電源バンクを充電している間は、デバイスを充電しないでください。

保証と顧客サポート

この製品の元の請求書は保管しておいてください。販売代理店または元の販売店に直接お問い合わせください。あなたは、あなたのコメントを共有するために、b2b@aukey.comでAUKEYに直接連絡することもできます

ウェブサイト: www.aukey.com

モデル:PB-XN10

AUKEYインターナショナル株式会社
www.aukey.com | support@aukey.com
灌南市龍崗区萍湖町電子商取引センター-P09 102号館
広東省深セン市518111 CN

Qualcomm® Quick Charge™ is a product of Qualcomm Technologies Inc. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. Quick Charge is a trademark of Qualcomm Incorporated. All Qualcomm Incorporated trademarks are used with permission.



Made in China